INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR YOUR SCREEN PROTECTOR:

1. Thoroughly clean your iPhone® screen with the enclosed microfiber cleaning cloth.
2. Holding the screen protector by its edges, grasp Tab 1 and slowly peel off the first plastic mask. Do not touch the exposed sticky side! **(See fig. 1)**
3. Line up the top edge to top edge of iPhone®. Match the slot opening in the screen protector with the iPhone®'s speaker hole for easy precise alignment.
4. Once the screen protector is aligned correctly, slowly and gradually press it to your iPhone® screen, using the installation card to smooth and prevent air bubbles as you go. **(See fig. 2)**
5. When you reach the bottom of your iPhone®, carefully let go of the screen protector. It will fall into place. Use the installation card to smooth the entire surface. **(See fig. 3)**
6. To remove the second plastic mask, grasp Tab 2 and pull off slowly. **(See fig. 4)**

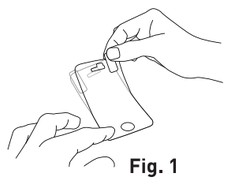

Fig. 1

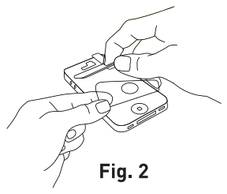

Fig. 2

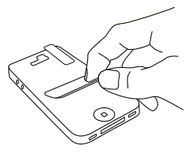

Fig. 3

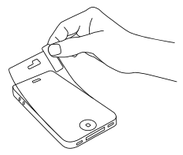

Fig. 4

QUICK TIPS:

- Start with a clean phone! Dust, hair, and fingerprints create flaws on your screen.
- Hold the screen protector by its edges or tabs only.
- For best results, work slowly (in a low dust environment).
- The screen protector can be lifted and reapplied to correct a flawed application.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR VOTRE PROTECTEUR D'ÉCRAN:

1. Nettoyer soigneusement l'écran de l'iPhone® avec le chiffon en microfibre fourni.
2. En tenant le protecteur d'écran par ses bords, saisir la languette 1 et décoller lentement le premier film plastique. Ne pas toucher le côté adhésif exposé! **(Voir la fig.1)**
3. Aligner le bord supérieur avec le bord supérieur du iPhone®. Prendre repère sur l'ouverture de la fente du protecteur d'écran avec le trou du haut-parleur de l'iPhone® pour un alignement précis.
4. Une fois que le protecteur d'écran est correctement aligné, l'appliquer lentement et progressivement sur l'écran du iPhone®, à l'aide de la carte d'installation pour lisser le film et éviter la formation de bulles pendant l'application. **(Voir la fig. 2)**
5. Après avoir atteint la partie inférieure de l'iPhone®, lâcher soigneusement protecteur d'écran. Il se mettra en place. Utiliser la carte d'installation pour lisser l'intégralité de la surface. **(Voir la fig. 3)**
6. Pour retirer le deuxième film plastique, saisir la languette 2 et tirer lentement. **(Voir fig. 4)**

ASTUCES:

- Commencer avec un téléphone propre! La poussière, les cheveux et les traces de doigts créent des défauts sur l'écran.
- Tenir le protecteur d'écran par les bords et les languettes uniquement.
- Pour des résultats optimaux, progresser lentement (dans un environnement peu poussiéreux).
- Le protecteur d'écran peut être soulevé et réappliqué pour corriger une mauvaise application.

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR IHREN TELEFONSCHUTZ:

1. Reinigen Sie das Display Ihres iPhones® gründlich mit dem beigefügten Mikrofasertuch.
2. Halten Sie den Displayschutz an den Kanten, und ziehen Sie mit Hilfe von Zunge 1 langsam die erste Folie ab. Achten Sie darauf, die Folie an der nun freiliegenden Haftseite nicht zu berühren! **(Siehe Abb. 1.)**
3. Richten Sie die Oberkante der Folie mit der Oberkante des iPhones® aus. Nutzen Sie die schlitzförmige Öffnung in der Schutzfolie als Orientierung – sie sollte genau auf die Lautsprecheröffnung des iPhones® passen.
4. Sobald die Folie richtig ausgerichtet ist, drücken Sie sie nach und nach auf das Display Ihres iPhones®. Benutzen Sie dabei die Anleitungskarte, um die Folie zu glätten und Luftblasen zu verhindern. **(Siehe Abb. 2.)**
5. Lassen Sie die Folie vorsichtig los, sobald Sie die Unterkante des iPhone® erreicht haben -- sie schmiegt sich von selbst an das iPhone® an. Benutzen Sie die Anleitungskarte, um die gesamte Fläche nachzuglätten. **(Siehe Abb. 3.)**
6. Ziehen Sie mit Hilfe von Zunge 2 langsam die zweite Folie ab. **(Siehe Abb. 4.)**

HINWEISE:

- Achten Sie darauf, dass Ihr Mobiltelefon sauber ist. Staub, Fusseln und Fingerabdrücke führen zu Beeinträchtigungen auf dem Display.
- Fassen Sie den Displayschutz nur an den Kanten an.
- Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie den Displayschutz in Ruhe (und in einer staubarmen Umgebung) anbringen.
- Sollte der Displayschutz nicht richtig sitzen, kann er abgenommen und erneut angebracht werden.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL PROTECTOR DE PANTALLA:

1. Limpie bien la pantalla del iPhone® con el paño de microfibra incluido.
2. Sosteniendo el protector de pantalla por los bordes, tome la lengüeta 1 y lentamente retire la primera máscara de plástico. ¡No toque el lado pegajoso expuesto! **(Ver fig. 1).**
3. Alinee el borde superior con el borde suprior del iPhone®. Haga coincidir la abertura de la ranura en el protector de pantalla con el orificio de la bocina del iPhone® para una alineación fácil y precisa.
4. Una vez que el protector de pantalla está alineado correctamente, presiónelo lenta y gradualmente sobre la pantalla del iPhone®, usando una tarjeta de instalación para alisar y evitar que se formen burbujas a medida que lo aplica **(Ver fig. 2).**
5. Cuando llegue al fondo del iPhone®, suelte cuidadosamente la pantalla del protector. Se acomodará en su lugar. Use la tarjeta de instalación para alisar la superficie entera **(Ver fig. 3).**
6. Saque la segunda máscara de plástico, tome la lengüeta 2 y retírela lentamente **(Ver fig. 4).**

SUGERENCIAS:

- ¡Comience con un teléfono limpio! El polvo, el pelo y las huellas digitales generan defectos en la pantalla.
- Sostenga el protector de pantalla por los bordes y las lengüetas solamente.
- Para obtener mejores resultados, haga la aplicación lentamente (en un ambiente con poco polvo).
- El protector de pantalla puede sacarse y volver a aplicar para corregir una aplicación defectuosa.

Front

PHONE INSTALLATION INSTRUCTIONS:
Note: The Connect Clip™ should be removed prior to installing or removing the device from Connect Case™.

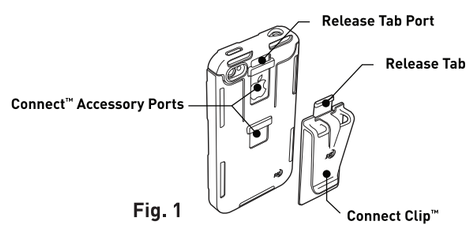

Fig. 1

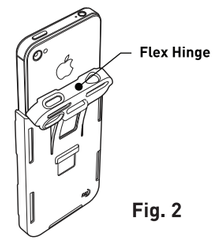

Fig. 2

To Install Phone:

1. Remove the Connect Clip™ from case body by depressing the Release Tab and sliding the clip toward the bottom of the case.
2. Pull the Flex Hinge portion of the case backward from the case, revealing the opening for phone.
3. Slide the phone, bottom first, into the phone slot.
4. Push Flex Hinge portion back toward the case and snap into place over top of phone.
5. Replace Connect Clip™ by fitting clip into Connect™ Accessory Ports, then pushing upward until Release Tab snaps into Release Tab Port.

To Remove Phone:

1. Reverse the Installation instructions.

UTILISATION AVEC VOTRE TÉLÉPHONE:
Remarque: L'attache Connect Clip™ doit être retirée avant l'installation ou le retrait de Connect Case™ de l'étui de connexion.

Installation du téléphone:

1. Retirer l'attache Connect Clip™ de l'étui en enfonçant la languette de dégagement et en faisant glisser l'attache vers la partie inférieure de l'étui.
2. Tirer sur la portion supérieure flexible (charnière) de l'étui vers l'arrière, pour révéler l'ouverture pour le téléphone.
3. Faire glisser le téléphone, partie inférieure d'abord, dans la fente du téléphone.
4. Replacer la charnière orientée vers l'étui et l'enclencher sur la partie supérieure du téléphone.
5. Réinstaller l'attache Connect Clip™ en la plaçant dans les ports pour accessoires de connexion Connect™ puis en poussant vers le haut jusqu'à ce que la languette de dégagement s'enclenche dans l'ouverture supérieure.

Retrait du téléphone:

1. Répéter les instructions d'installation dans l'ordre inverse.

ANWENDUNG MIT DEM MOBILTELEFON:
Hinweis: Vor Einsetzen oder Connect Case™ in oder aus dem Verbindungsholster sollte der Connect Clip™ abgenommen werden.

Einsetzen des Telefons:

1. Nehmen Sie den Connect Clip™ vom Holster ab, indem Sie die Freigabelasche drücken und den Clip in Richtung der Unterseite des Holsters schieben.
2. Klappen Sie den mit einem Scharnier versehenden Teil des Holsters nach hinten, sodass die Öffnung für das Telefon freigelegt wird.
3. Schieben Sie Ihr Mobiltelefon mit der Unterseite zuerst in die Öffnung.
4. Klappen Sie den mit einem Scharnier versehenden Teil des Holsters wieder nach vorn und lassen Sie ihn über dem Telefon einrasten.
5. Setzen Sie den Connect Clip™ wieder in den Connect™-Zubehörport ein und drücken Sie ihn nach oben, bis die Freigabelasche in der oberen Öffnung einrastet.

Entnahme des Telefon:

1. Installationsanleitung umgekehrt ausführen.

USO CON EL TELÉFONO:
Nota: Debe quitarse el Connect Clip™ antes de instalar or sacar el Connect Case™ de conexión.

Para instalar el teléfono:

1. Quite el clip de conexión Connect Clip™ del cuerpo del estuche presionando la lengüeta de liberación y deslizando el clip hacia la parte inferior del estuche.
2. Tire de la parte superior flexible articulada del estuche hacia atrás, dejando al descubierto la abertura para el teléfono.
3. Deslice el teléfono, primero la parte inferior, dentro de la ranura.
4. Empuje la parte articulada hacia el estuche y encájela en su sitio sobre la parte superior del teléfono.
5. Vuelva a colocar el clip de conexión Connect Clip™ ajustándolo en los puertos de los accesorios de conexión Connect™, y luego empujando hacia arriba hasta que la pestaña de liberación se asiente en la abertura superior.

Para extraer el teléfono:

1. Invierta las instrucciones de instalación.

Back